



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement EVD  
Staatssekretariat für Wirtschaft SECO

**shab.ch**

Schweizerisches  
Handelsamtsblatt

**fosc.ch**

Feuille officielle suisse  
du commerce

**fusc.ch**

Foglio ufficiale svizzero  
di commercio

**Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**  
Mutationen - Mutations - Mutazioni

**BE**

**L. Vogrin, Bau- und Kunstglaserei**, in Biel/Bienne, CH-073.1.011.505-3, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 128 vom 04.07.2012, Publ. 6750462). Die zuständige Zivilkammer des Obergerichts des Kantons Bern hat mit Entscheid vom 10.08.2012 die Beschwerde gegen den Entscheid des zuständigen Einzelgerichts vom 20.06.2012 betreffend Konkurseröffnung abgewiesen und den Konkurs mit Wirkung ab dem 10.08.2012, 11.00 Uhr, neu eröffnet. [bisher: Mit Verfügung vom 28.06.2012 hat die zuständige Zivilkammer des Obergerichts des Kantons Bern der Beschwerde des Inhabers gegen das erstinstanzliche Konkurserkenntnis die aufschiebende Wirkung erteilt. ].

Tagesregister-Nr. 13099 vom 13.08.2012 / CH-073.1.011.505-3 / 06812316

